

## MINISTERIO DA AGRICULTURA, INDUSTRIA E COMERCIO.

Serviço de Protecção aos Índios e Localização de Trabalhadores

Nacionaes,  
Inspectoria da Bahia.

*Y*  
*me.*

Snrº Manoel Tavares da Costa Miranda, Sub-Director da 2º Sub-Directoria.

## RELATORIO:

Os serviços affectos à Inspectoris se dividem em "Protecção aos Índios" e Localização aos Trabalhadores Nacionaes.

Com relação aos Índios, a Inspectoria o tem abordado debaixo de tres pontos de vista:

1º Procurando demonstrar que o direito e a razão estão no lado dos mesmos, servindo-se para tal fim dos exemplos historicos, arrancando desse modo da consciencia dos civilizados os injustos preconceitos contra tais populações;

2º Fornando publico que serão severamente punidos os civilizados que attentarem contra os indigenas;

3º Procurando entrar em relações com os mesmos, afim de ir tentando a sua incorporação à civilisação occidental.

O problema dos Trabalhadores Nacionaes tem sido estudado, observando o coifficiente de productividade das terras, situação actual dos referidos trabalhadores, culturas existentes, suas vantagens, bem assim os meios actuais de transportes e os melhoramentos que se pode introduzir, tendentes a facilitar a permuta dos productos.

## PROTECÇÃO AOS ÍNDIOS.

No intuito de orientar os bem intencionados, desfazendo injustos preconceitos, contra tais populações, tenho procurado nas palestras individuas e bem assim em uma reunião publica realizada no Conselho Municipal <sup>do</sup> ~~da~~ *J. R. S. Braga* deste villa, a qual compareceram todos os bons elementos, sem distinção de partidos politicos, onde propus uma rapida exposição, a criação de um centro de Protecção aos Índios, o qual ficou desde logo fundado.

MINISTÉRIO DA AGRICULTURA, INDÚSTRIA E COMÉRCIO.

Serviço de Protecção aos Índios e Localização de Trabalhadores.

Nacionais.

Inspectoria da Bahia.

*X*  
*Ac.*

Srº Manoel Tavares da Costa Miranda, Sub-Director da 2º Sub-Diretoria.

RELATÓRIO:

Os serviços afectos à Inspectoria se dividem em "Protecção aos Índios" e Localização aos Trabalhadores Nacionais.

Com relação aos Índios, a Inspectoria o tem abordado debaixo de tres pontos de vista:

Iº Procurando demonstrar que o direito e a razão estão no lado dos mesmos, servindo-se para tal fim dos exemplos histericos, arrancando desse modo da consciencia dos civilizados os injustos preconceitos contra tæs populações;

2º Tornando publico que serão severamente punidos os civilizados que attentarem contra os indígenas;

3º Procurando entrar em relações com os mesmos, afim de ir tentando a sua incorporação à civilisação occidental.

O problema dos Trabalhadores Nacionais tem sido estudado, observando o coeeficiente de productividade das terras, situação actual dos referidos trabalhadores, culturas existentes, suas vantagens, bem assim os meios actuaes de transportes e os melhoramentos que se pode introduzir, tendentes a facilitar a permuta dos produtos.

PROTECÇÃO AOS ÍNDIOS.

No intuito de orientar os bem intencionados, desfazendo injustos preconceitos, contra tæs populações, tenho procurado nas palestras individuais e bem assim em uma reunião publica realizada no Conselho Municipal <sup>do Rio de Janeiro</sup> desta villa, a qual compareceram todos os bons elementos, sem distinção de partidos politicos, onde propus apóz rápida exposição, a criação de um centro de Protecção aos Índios, o qual ficou desde logo fundado.

Com relação a seu governo, hereditário e collectivo, demonstrei a nobre função imposta ao chefe na pergunta que Montaigne dirigiria a um índio, inquirindo do seu direito na tribo, a que lhe fora respondido:

"O de marchar primeiro na guerra".

A figura saliente de Konian-Bebe, o chefe mais valoroso da costa, no medo do século 16<sup>o</sup>, conhecido por Hdns Stade e Thevet, que não hesitou em colocá-lo na galeria dos homens celebres, não foi esquecida; e respeitando os seus sentimentos, defensor da integridade patria, luctando contra o invasor, não como fera, antes como tipo superior, utilizando-se dos meios de defesa que aprendera dos civilizados, preferindo tão valorosa conducta, a de Finow e Tawochamche, que compreendendo a superioridade dos meios de que dispunham os europeus, lançara sua nação no caminho da civilização, e assim procedendo, o fizera pelo procedimento desleal dos portugueses, tomado posse da terra como se fosse desabitada. Tenho demonstrado que tinham ideias assentadas sobre apropriedade, os objectos de uso pertenciam a seu dono, podendo cada um educar suas animas, dispendo dos meios como lhes aprovesse; o que porém não não podiam comprehender é que um individuo pudesse se apropriar eternamente de uma parte do território, devendo cada trabalhador possuir a terra em que trabalhasse.

Quando homens de certa posição discutem os prejuízos dados pelos índios, alguma caixa de bananas, mandioca etc, apresento a opinião de Thevet: "Um selvagem morreria de vergonha se visse seu vizinho ou seu próximo perto de si ter falta de que possuia."

O homicida se ficasse provada a premeditação era morto pelos parentes da vítima, a pena de talho resolvia os outros casos; e quanto ao adulterio a justiça era prompta e inexorável.

Com relação ao casamento a lei permitia a polygamia, se bem que de ordinário os guerreiros se limitassem a uma única esposa.

Em regra os civilizados discutem a polygamia entre os índios, dando como prova de seu atraso, e quando assim o fazem, limita-me apenas a perguntar: está certo de que efectivamente seja monogamona?

Para demonstrar mais que eram homens e não bestas, tenho demonstrado que era proibido o casamento entre pais e filhos, irmãos e irmãs, indo a proibição a ponto de não consentir a união do perfeito amigo, do companheiro imediato de cabana, com o qual se confundiam seus bens.

E' commun ouvir-se dizer que os indios, pela sua indolencia, não imutam, ao que replico, que vivendo como homens, vivendo em communhão, applicam sua actividade na construção de suas cabanas, nos seus arcos e flechas, para caça e para a guerra, construam suas jangadas e suas canoas, empregando o fogo e seus machados de pedra, e quando entraram em relações com os portuguezes e franceses, se encarregavam da derrubada do pão brasil e seu transporte até o porto.

As mulheres se encarregavam da cultura das terras, do fabrico de suas redes, dos objectos de cerâmica, etc.

A lealdade indigena a tenho realçado;

O caso de Hans Stade, alimènço ao serviço dos portuguezes no Brasil é concludente. Feito prisioneiro dos Tupinambás, vê seus companheiros morrerem, e quando é chegada a sua vez protesta que não é portuguez e sim frances; e, com receio de faltarem a lealdade com seus aliados, os indios espaçam a execução. A cér ruiva de sua barba leva os indigenas a dar-lhe a liberdade, na convicção que fosse efectivamente um amigo.

O culto mais importante existente entre os homens, o culto dos mortos, era conhecido e respeitado pelos indios. Entre os citados indios, logo apóz a morte de um companheiro, se o cobria com o seu diadema de penas de arara, se o ungia de mel, adornavam-no com tudo quanto era de seu uso, sendo conservado em sua rede, que o acompanhava à sepultura.

Sua família o cercava, no meio de grandes gritos e gemidos, indagando o motivo de ter abandonado a vida.

Glorificava n'elle o guerreiro infatigável, o terno pai e o bom esposo. Estas lamentações terminavam com um cantico religioso, onde uma especie de paraíso terrestre era anunciada aos vivos além das montanhas, para lá havia partido o morto.

Se se tratasse de uma esposa, o habito, constituindo lei, consagrava que o marido fizesse a sepultura e deitasse a terra.

Não se trata de saber se os demais indios estavam tão adiantados; e mesmo que estivessem em grau inferior, a evolução natural, se não fosse perturbada como foi, chegaria com o tempo a seu termo.

Os conquistadores que davão o indio sem Fé, sem Lei e sem Rei, calcaram aos pés os mais nobres princípios, destruindo deshumanamente as populações indigenas, assistindo toda a razão a Ferdinando Diniz, quando aplicou aos Tupinambás as palavras de Chateaubriant com relação aos Natchez:

O Indio não era selvagem; a civilisação europeia não agiu sobre o puro estado da natureza, agiu sobre a civilização Americana nascente.

Se nada tivesse encontrado, teria criado alguma causa, porém ella achou costumes e os destruiu, porque era mais forte e porque julgou não dever se conformar a esses costumes."

Sempre realço a figura sympathica de José Bonifácio, amigo sincero dos indios, corroborando seu pensamento com as palavras de Thomas Morelere, com relação aos indios, e dirigida aos brasileiros: "Amor e lealdade para com elles, meus amigos e teremos homens.

Com relação ao segundo ponto, tenho declarado que agirei com toda a energia contra os civilizados que attentarem contra a vida dos indios, ou que os afoguente mesmo sem causar-lhe danos materiais.

Compenetrado da máscio que me foi confiada, procuro sempre levar a palestra sobre tal assunto, discorrendo em linguagem ao alcance de todos, proclamando que nós somos os invasores das suas terras; e, se a liberdade indígena nos permite caçarmos em suas florestas sem que nos ataquem, devemos corresponder, não insurgindo quando, levados pela fome vêm as rogas colher o que n'ellas se contém.

Quando cita o exemplo de algum que fôr hostilizado pelos indios, co-forgo a dizer a verdade, e confirmando vejo sempre o princípio que sustento, isto é, o indio agiu em represália.

Alem de mostrar que ~~tem~~<sup>tin</sup> todo o interesse em viverem em boa harmonia com tais populações, ficam scientes que alem dos ataques dos indios, se por qualquer forma perturbarem a ação da Inspectoria.

No meio de populações tão rústicas tenho encontrado sentimentos elevados, defensores das indios; e os proprios inimigos, os que os tem hostilizados, os tenho encarregado da divulgação dos castigos a que ficarão sujeitos os infractores.

Num raio de muitas legoas já se faz sentir a ação da Inspectoria.

Quanto ao 3º ponto a Inspectoria tem agido com dedicação e com toda cautela, afim de evitar qualquer stricto, que poderia difficultar a realização do problema.

Logo que aqui cheguei, em fins de Janeiro, procurei ver o que havia de positivo relativamente a intérpretes, auxiliares indispensáveis em serviço desta natureza. Conforme vos scientifiquei em telegramma, parti em demanda dos indios, apesar de não ter sido possível encontrar quem se pudesse

*Júia*  
encarregar da função de intérprete.

O primeiro acampamento foi feito na sede da antiga colónia Iniciadora, abandonada em virtude dos conflictos que se originaram entre indios e civilizados. Quando estava na direcção da mesma o Brº Ricardo de Menezes, a situação era a mais favorável, porque o distinto patrício, com elevação muito nobre, impedia os ataques aos indios, e muito embora não fosse das suas atribuições, à Pancada em procura de um índio já pacificado, que dizia ser fácil encontrar, veio a sua presença um homem, que desde logo viu tratar-se de um civilizado.

Interrogando-o chegou à conclusão que o mesmo era um deserto, que se havia recolhido às matas no intuito de esquivar-se a ação penal.

O referido individuo por todos conhecido abusava da embriaguez, e se outro fosse o Drº Ricardo, o teria recusado.

O referido patrício comprehendendo a grande vantagem que podia tirar da situação em que se encontrava o individuo, conhecido pelo nome de Viracão, o aproveitou na matta, resultado que nunca passou pelo dissabor de ver conflictos entre indios e trabalhadores. Com a retirada do Drº Ricardo, veio para chefe da colónia um Contra Almirante, e tendo vindo a sua presença o referido Viracão, elle o despediu. D'ahi em diante os conflictos se originavam. Com o Drº Navarro, segundo é corrente, a situação ficou insustentável. A qualquer acto dos indios se respondia com verdadeiras batidas. Dizem que um colono deixava passar os no laço e escondido aguardava a chegada dos indios e logo que os descobria fazia fogo sobre elles.

O natural seria os indios flecharem a todos os civilizados que ficassem ao alcance de seu arco; assim porém não procederam. Quando directamente hostilizados ou insultados, flechavam o inimigo, deixando em paz os caçadores os pequenos trabalhadores.

Esta é a opinião geral entre os proprios trabalhadores, tanto que confiantes permanecem no local onde os indios costumam vir colher bananas, mandioca e o mais em suas roças.

E' indispensável porém procurar-se minorar o effeito de tais visitas, que pesam sobre os pobres trabalhadores. Nesse sentido já fiz uma plantação de duzentos pés de bananeiras, reservadas aos indios, e tenho um roçado prestes a poder receber sementes de cana, mandioca, abóbora, igualmente lhes fitam reservados.

Assim procedendo, sigo o caminho trilhado por Guido Thomaz Morliere, que seguindo Saint-Hilaire, quem fixou seu quartel general no local chamado Gallo, acima da confluencia do Rio Santo Antonio, onde fez plantações de bananas, de mandicca, milho, arroz, ananaz e café, que excedera sua expectativa; assignalando ainda, que um dos seus primeiros cuidados, foi o de restringir o commercio funesto da auardente nas aldeias. //

Quanto a cachaça é terminantemente prohibida no meu acampamento, donde a impossibilidade de poder ser dada aos indios; e logo que consiga pacificá-los, será primeira medida impedir tal commercio.

A impressão que se tem ao contemplar os vestígios da antiga colonia, é simplesmente desoladora. Comprehende-se que já foi centro de grande actividade e que a civilisação teve de recuar em frente aos selvagens. Tomando a sede da antiga colonia, para base dos meus trabalhos, o fiz porque é onde menos densa se encontra a nossa população, estando por assim dizer, em poder dos indios toda a zona.

Iniciando o serviço, trampuz a outra margem, e, desde logo o guia principia a encontrar vestígios dos indios, estabelecendo nos pontos que pareciam ser a estrada geral, pequenos ranchos onde depositei brindes. Em dias consecutivos voltei a somatto em pontos differentes, e sempre encontrava signaes de sua passagem, até que deparei com um rancho de folhas de coqueiro, que pelo estado em que se encontrava parecia confirmar a opinião do guia que era de pouco tempo, fazendo ahi dois ranchos em pontos affastados. Os vestígios ahi são pronunciados, é o ponto escolhido para pernoitarem apoz a visita as roças. Seguindo outro rumo em demanda de um cacauero, abandonado, na corrideira Paulo Affonso, local onde diziam viverem, não encontrei vestígios.

Retomando o caminho feito verifiquei que não haviam voltado, pelo menos em grande numero, conservando-se os objectos como havia deixado.

Feita nova excursão ao Paulo Affonso, encontrei um outro rancho de data recente, onde assignalei minha passagem com novos brindes.

Trabalhadores ficavam encarregados de correr os pontos afim de ver como os indios procediam com os brindes deixados, e verificarão que não tinham tocado. Neste mez voltei ao serviço com toda turma e ao chegar ao acampamento vi uma fumaça na floresta, o que demonstrava a presença dos indios. No dia seguinte segui com a turma e os vestígios dos mesmos eram positivoase de poucos dias, visto a chuva não ter os apagado.

Verifiquei terem atravessado uma posição, juncto a um ribeirão, sem tocar nos objectos. Proseguindo nas pesquisas encontrei na margem do mesmo ribeirão, um arranчamento bastante desenvolvido, onde deixei novos brindes. Para se poder captar a confiança de tаes populações é indispensável proceder-se com bastante calma, afim de que não nos hostilizem, julgando tratar-se de inimigos, razão pela qual não os aperto muito. Retomando o ponto anterior segui a pista dos índios, encontrado a pouca distância novos ranchos, o que demonstra serem outras turmas. Vestígios continuados de sua passagem se encontrava constantemente.

Discordando da opinião do guia que entendia ser conveniente ~~retornar~~, prosegui a excursão, e as tres horas da tarde descobri um novo arranчamento, estando ainda o fogo vivo. Entendia o guia que nos tinham presentido, razão pela qual se tornava inutil proseguir na jornada. Discorrendo de tal modo de ver fiz proseguir a marcha seguindo sempre os que iam deixando. Em dado momento ouvi barulho, dizendo o guia que era uma gravatá que tinha cahido. Proseguindo verifiquei que se tratava de um grosso memoeiro silvestre que os índios tinham derrubado, para colher fructos ou para apanhar alguma caça que nelle tivesse ficado presa. Cada vez os vestígios eram mais visíveis. Alguns momentos depois ouvimos distintamente vozes. Reinava silêncio absoluto. Aguaceiros continuados nos molhavam. A ansiedade era geral. Proseguindo na marcha, poucos momentos depois ouvimos dois gritos, naturalmente dos indígenas nos tinham presentido, resolvi portanto acelerar a marcha, afim de mais promptamente chegar ao ponto aonde se encontravam mesmos.

Segundo as pegadas dos índios me foi mostrado o rastro de um cachorro e devido a elle tivessem nos presentido. O guia informou-me que foi devido ao cheiro dos nossos cigarros, mas se assim foi, estou propenso a pensar que fôra devido ao seu cachimbo, e que o mesmo recorrera a elle para dar signal da nossa presença. O procedimento do guia nada tem de condenável, antes devo louval-o. Como caçador que é, não se arriscaria de com outro companheiro permanecer por muitos dias na floresta, já tendo se encontrado varias vezes com os índios. Pensava o guia com toda certeza digo, razão que os índios podiam pensar tratar-se de inimigos, podendo algum dos nossos ser alvejado por elles. Chegados ao local onde estavam, encontrei vestígios positivos de sua passagem digo, presença, cascas de bananas, bagaços de dana e um espeto de pau, e uma folha de paticha com signal de sangue, alguma caça que pretendiam açar, a qual não esqueceram-se na retirada.

Fiz alto e mandei o pessoal colher folhas de coqueiro para cobrir um novo rancho onde depositei novos brindes. Em quanto aguardava a construção do mesmo, para demonstrar aos índios que não era levado com intuições agressivas, servi-me de pequenos instrumentos tocando-o durante algum tempo. Construído o rancho, determinei a retirada. Voltando no outro dia verifiquei que tinham pernoitado em ranchos distanciados do ponto onde tínhamos estado, uns 50 metros. Os objectos ainda estavam como os deixara. Resolvi constituir essa pequena turma de trabalhadores, todos caçadores, após quase confiei a incumbência de percorrer o matto, levando presentes, devendo caso encontrarem os índios, procurar fazer-lhes sentir os intuitos pacíficos. Após 8 dias voltaram sem ter encontrado vestígios dos mesmos, tendo seguido rumo /favorável/ digo, provável de sua retirada, o que provava que não estavam amedrontados, o que foi confirmado com a sua volta a outra roça. Havendo recibido notícia de que os índios estavam a uma legoa do acampamento, na margem que estava acampado, mudei-me para o ponto indicado, e soube que devido a enchente do Gongogy, não tinham transposto o rio, o que constantemente fazem na vasante do mesmo. Junto a casa onde acampei, me foi mostrado pelo marido a mulher que havia sido flechada pelos índios, há quatro meses. Não podendo admittir que a tivessem ferido sem razão, o marido confessou-me que ella pertencia a uma família, cujo chefe tinha atirado nos índios. Contou-me que estando certo dia na roça, ouviu batidos nos paés e como scubesse que eram os índios, em altas vozes disse que podiam apanhar cana e mandioca, indicando a que se encontrava em melhores condições e nesta ocasião sua mulher dissera igualmente bem alto "vou plantar estas canas para os comprades", estando ainda a mesma sem ter sido towada, e no entanto tem colhido em outros pontos; donde se conclue que não se utilizam do que pertence a seu inimigo, o que justifica não terem tomado o que tenho deixado, por não saberem se tratasse de amigos ou não. Para minorar os seus prejuízos fiz uma derrubada afim de plantar cana, mandioca, bananas e abóboras, sendo tudo reservado aos índios, deixando em dados pontos 2 ranchos com brindes, tornando o cidadão acima referido responsável se consentisse que fossem tomados pelos civilizados os objectos deixados. Contrariado com a falta de um interprete, o que me causa demora, um grupo de 4 trabalhadores veio a minha presença, afim de seguirem para uma povoação, onde dizem existir índios pacificados. Desgostoso com notícias falsas que me tem sido dadas, declarei que

se não tinhão certeza do successo, era preferivel não tentarem, ao que me declarou que sabia positivamente poder encontrar os indios que necessitava, fallando-me com tal convicção que resolvi fazel-os seguir até Bôa-Nova, distante 25 legoas do acampamento, devendo no maximo ter uma demora de 15 dias. Se os indios vierem estou certo que irei como amigo até o seu aldeamento e, é quasi certo que poderá então tornar publico que mais uma tribú indigena está incorporada à nossa civilização.

Com relação aos trabalhadores nacionaes, sua sorte é a mais deploravel possivel. São eternamente espoliados. Fazem plantações de cacáo, e como sejam forçados a contrahir dívidas, o alto juro que cobram, fazem com que sejam tomadas suas benfeitorias. Um pobre trabalhador contou-me que devendo dois contos deu em pagamento uma grande plantação de cacáo que não venderia por dez. A queixa é geral. Fallando sobre a criação de nucleos, mostram-se todos esperançados e confiantes na sabia providencia que impede que possam tomar suas terras, enquanto não tiverem indemnisação o governo das despezas feitas. As terras são ferteis, e a cultura predominante é a do cacáo. Os aparelhos para beneficiar mandioca e para moagem de cana, são os mais primitivos possiveis, em todos o homem é o motor. O corte das madeiras pode constituir fonte de desenvolvido comércio. O clima é bom, notando-se febres palustres, se bem que não de carácter grave. As comunicações da Villa com o Gongogy, se fazem por terra e pelo rio de Contas. O trecho do rio de Contas até Pancada é francamente navegavel; lanchas que transportam até 1000 sacas de cacáo chegam até perto d'aquelle ponto. Vencida por terra a corrida da Pancada as cancas navegam até o porto do Gongogy, com franquesa na época das enchentes, com grandes dificuldades na época da estiagem, podendo-se sobre o referido rio applicar-se as palavras de F. Diniz:...."rapidos quasi a flôr d'água, porém que não transporiam sem incríveis esforços, interrompem a navegação; quedas mais consideraveis obrigam ao viajante em mais de um logar ao abandono de suas bagagens ao transporte de suas bagagens. Todas essas imensas dificuldades desaparecerão entretanto diante da agricultura e da sciéncia; porém será necessário que os Brasileiros se competrem antes de tudo neste axioma da economia política, que uma alta civilização é sempre o resultado d'uma comunicação rápida de pensamento e de troca dos productos".

No rio de Contas as corridairas a flôr d'água são quasi todas constituídas

0137

pedras soltas, obstáculos que com relativa facilidade se poderia remo-  
pezar de todos os esforços desenvolvidos, o serviço será nullo, se o  
governo do estado não fizer doação das terras devolutas, medida que alivi-  
rei e que a Directoria determinou-me tentar directamente. Infelizmente o  
grande espaço de tempo sem solução me leva a crer que não se deve esperar  
ar tão nobre, quão salutar provisão.

Bahia, 30 de Março de 1911

Pedro Maria Komorovsky Santos  
Inspektor.

Relatório de inspeção no mês

de Março